



Distr.  
GENERAL

A/RES/34/102  
25 January 1980



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون  
الجلسة ١٢٢ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الأولى (A/34/790)]

١٠٢/٣٤ - تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية

ان الجمعية العامة ،

وقد درست البند المعنون "تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية" ،

وان تشير الى أن الدول الأعضاء قد أمرت ، بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، عن اصرار شعوبها على أن تأخذ أنفسها بالتسامح ، وأن تعيش معا في سلام وحسن جوار ، وأن تضم قواها لحفظ السلم والأمن الدوليين ،

وان تشير أيضا الى أن الدول الأعضاء قد تعهدت بموجب الميثاق بأن تفض منازعاتها الدولية بالوسائل السلمية على وجه لا يجعل السلم والأمن الدوليين والعدل عرضة للخطر ،

وان تؤكد من جديد اعلان مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالملاقات الودية والتعاون بين الدول وفقا لميثاق الأمم المتحدة (١) ،

وان تسلّم بالدور الهام الذي تضطلع به الأمم المتحدة في تعزيز التسوية السلمية للمنازعات الدولية والحيلولة دون اندلاع صراعات مسلحة فيما بين الدول وفي استخدام الوسائل السلمية ، وفقا لمبادئ العدل والقانون الدولي ، في حل أو تسوية المنازعات أو الأوضاع الدولية التي قد تؤدي الى الاخلال بالسلم ،

(١) قرار الجمعية العامة ٢٦٢٥ (ك - ٢٥) ، العرفق .

وان تضع في اعتبارها تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور  
المنظمة (٢) ، وخاصة اتفاق الرأي الوارد فيه (٣) والذي مؤداه أن فكرة اعلان تمتمده  
الجمعية العامة ، بشأن التسوية السلمية للمنازعات ، أثارت اهتماما خاصا ويمكن الوصول الى اتفاق  
عام بشأنها ،

وان تسلم بأهمية وضع اعلان يصدر عن الجمعية العامة بشأن التسوية السلمية للمنازعات  
بين الدول ،

وان تأخذ في اعتبارها ما قدم في الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة من آراء ومقترحات  
فيما يتعلق بمضون اعلان بشأن التسوية السلمية للمنازعات بين الدول ، وكذلك الآراء والمقترحات  
التي قدمتها دول أعضاء بشأن هذا الموضوع فيما يتصل بأعمال اللجنة الخاصة ،

١ - تطلب الى جميع الدول أن تتقيد تماما في علاقاتها الدولية بالمبدأ القاضي بأن تفض  
الدول منازعاتها الدولية بالوسائل السلمية على وجه لا يجعل السلم والامن الدوليين والمعدل  
عرضة للخطر ؛

٢ - تحث جميع الدول على التعاون في وضع اعلان للجمعية العامة بشأن التسوية  
السلمية للمنازعات بين الدول ؛

٣ - تدعو الدول الأعضاء الى أن تحيل الى الأمين العام آراءها ومقترحاتها واقتراحاتها  
فيما يتعلق بوضع اعلان بشأن التسوية السلمية للمنازعات بين الدول ، وأن تستكمل ما قدمته من آراء  
بشأن هذا الموضوع عملا بقرار الجمعية العامة ٣٤٩٩ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٥ من كانون الأول /  
ديسمبر ١٩٧٥ ؛

٤ - ترجو من الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين  
تقريراً يتضمن الآراء والمقترحات والاقتراحات الخاصة بالاعلان المتعلق بالتسوية السلمية للمنازعات  
بين الدول ؛

٥ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والثلاثين بندا بعنوان  
" التسوية السلمية للمنازعات بين الدول " .

الجلسة العامة ١٠٣  
١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم  
٣٣ (A/34/33) .

(٣) المرجع نفسه ، الفقرة ١٣ .